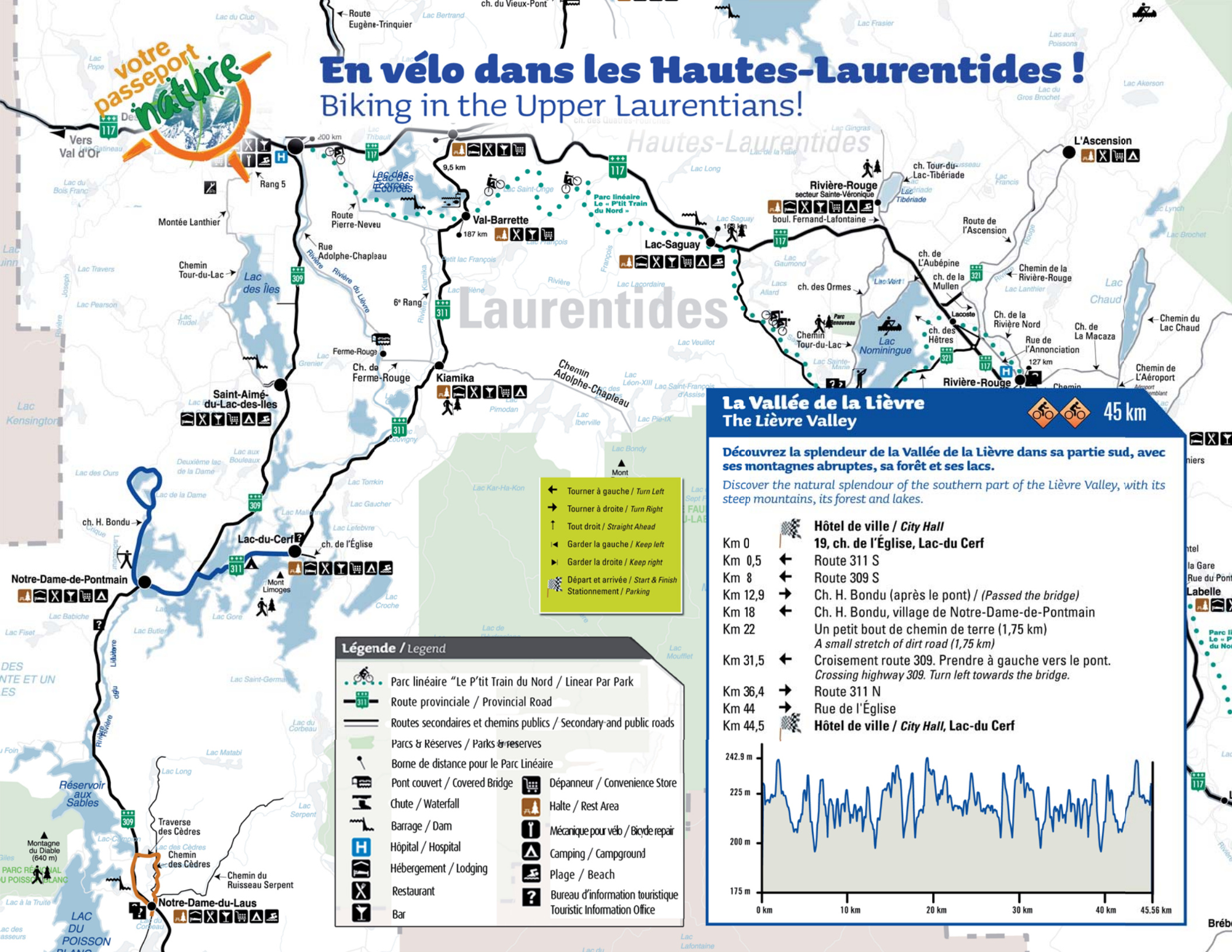


# En vélo dans les Hautes-Laurentides !

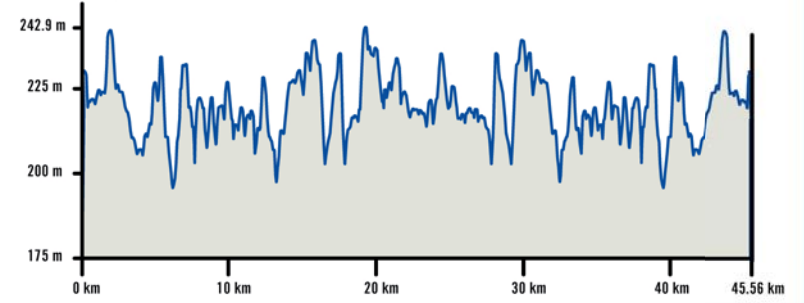
## Biking in the Upper Laurentians!



### La Vallée de la Lièvre / The Lièvre Valley 45 km

Découvrez la splendeur de la Vallée de la Lièvre dans sa partie sud, avec ses montagnes abruptes, sa forêt et ses lacs.  
 Discover the natural splendor of the southern part of the Lièvre Valley, with its steep mountains, its forest and lakes.

- Km 0 **Hôtel de ville / City Hall**
- Km 0,5 Route 311 S
- Km 8 Route 309 S
- Km 12,9 Ch. H. Bondu (après le pont) / (Passed the bridge)
- Km 18 Ch. H. Bondu, village de Notre-Dame-de-Pontmain
- Km 22 Un petit bout de chemin de terre (1,75 km)  
A small stretch of dirt road (1,75 km)
- Km 31,5 Croisement route 309. Prendre à gauche vers le pont.  
Crossing highway 309. Turn left towards the bridge.
- Km 36,4 Route 311 N
- Km 44 Rue de l'Église
- Km 44,5 **Hôtel de ville / City Hall, Lac-du Cerf**



- Tourner à gauche / Turn Left
- Tourner à droite / Turn Right
- Tout droit / Straight Ahead
- Garder la gauche / Keep left
- Garder la droite / Keep right
- Départ et arrivée / Start & Finish
- Stationnement / Parking

#### Légende / Legend

Parc linéaire "Le P'tit Train du Nord" / Linear Par Park	Route provinciale / Provincial Road
Routes secondaires et chemins publics / Secondary and public roads	Parcs & Réserves / Parks & reserves
Borne de distance pour le Parc Linéaire	Pont couvert / Covered Bridge
Chute / Waterfall	Dépanneur / Convenience Store
Barrage / Dam	Halte / Rest Area
Hôpital / Hospital	Mécanique pour vélo / Bicycle repair
Hébergement / Lodging	Camping / Campground
Restaurant	Plage / Beach
Bar	Bureau d'information touristique / Touristic Information Office